



A628-201

# LOGGING TRAILER

**IMPORTANT!**  
**READ THESE POINTS BEFORE YOU BEGIN**  
**IMPORTANT!**  
**LIRE LES POINTS SUIVANTS AVANT DE COMMENCER**  
**IMPORTANT!**  
**LEA ESTOS PUNTOS ANTES DE COMENZAR**

- 1 "TEST FIT" all parts before cementing. Trim excess plastic from parts before joining.  
 Faire un « TEST D'ASSEMBLAGE » de toutes les pièces avant de coller. Coupez l'excédent de plastique sur les pièces avant d'assembler.
- 2 "PRUEBE QUE CALCEN" todas las piezas antes de pegarlas. Recorte el exceso de plástico de las piezas antes de unir las.
- 3 Cement all parts unless otherwise indicated by the instructions.  
 Pegue todas las piezas a menos que las instrucciones indiquen lo contrario.
- 4 Paint all sub-assemblies before attaching parts.  
 Peignez tous les sous assemblages avant d'attacher les pièces.  
 Pinte todos los subensambles antes de unir las piezas.
- 5 Scrape paint away from surfaces to be cemented together.  
 Grattez la peinture à distance des surfaces à coller ensemble.
- 6 Raspe la pintura de las superficies que se unirán con cemento.
- 7 Follow all of the numbers on the instruction sheet beginning with number one.  
 Suivez l'ordre des nombres sur la feuille d'instructions en commençant par le numéro un.
- 8 Use paint and cement made for styrene plastic only.  
 Utilisez uniquement de la colle et de la peinture conçues pour le plastique styrène.
- 9 Use únicamente pintura y cemento fabricados para plástico estireno.

Round 2, LLC  
 4073 Meghan Beeler Court  
 South Bend, IN 46628

International Hobbycraft (UK) Ltd.  
 21 St. Thomas Street  
 Bristol BS1 6JS England

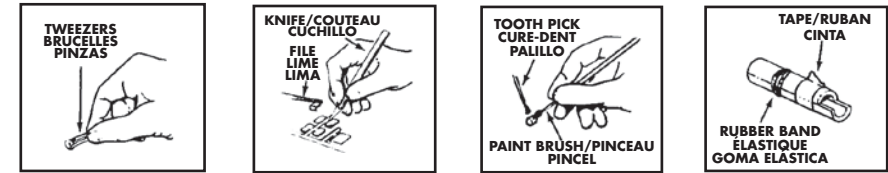


Goodyear (and wing foot design) is a trademark of Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio USA used under license by Round 2, LLC. AMT & design is a registered trademark of Learning Curve Brands, Inc. used under license to Round 2, LLC. ©2011 Learning Curve Brands, Inc. All rights reserved. Other names and trademarks are the property of their respective owners. Round 2 and design is a trademark of Round 2, LLC. ©2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628 USA. Product and packaging designed in the USA. Made in China. All rights reserved.

Goodyear (et le pied ailé) est une marque commerciale de Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio USA utilisée sous licence par Round 2, LLC. AMT et ses conceptions sont des marques déposées de Learning Curve Brands, Inc. sous licence pour Round 2, LLC. © 2011 Learning Curve Brands, Inc. Tous droits réservés. Les autres noms et marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Round 2 et ses conceptions sont des marques commerciales de Round 2, LLC. ©2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628 États-Unis. Produit et emballage conçus aux États-Unis. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés.

Goodyear (y el diseño del pie alado) es una marca comercial de Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio USA y es usada bajo licencia por Round 2, LLC. AMT & design es una marca comercial registrada de Learning Curve Brands, Inc. usada bajo licencia a Round 2, LLC. ©2011 Learning Curve Brands, Inc. Reservados todos los derechos. Otros nombres y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. Round 2 y el diseño son marcas registradas de Round 2, LLC. ©2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628 EE. UU. Producto y empaque diseñados en EE.UU. Fabricado en China. Todos los derechos reservados.

**IMPORTANT NOTE:** Do not remove parts from runners until ready to use.  
**REMARQUE IMPORTANTE:** Ne pas retirer les pièces des joints avant qu'elles ne soient prêtes à l'emploi.  
**NOTA IMPORTANTE:** no quite las piezas de las varillas hasta que esté listo para usarlas.



**TWEEZERS TO PLACE, PICK UP AND HOLD SMALL PARTS.**  
**BRUCELLES POUR LES PLACER, RETIRER ET TENIR LES PETITES PIÈCES.**  
**PINZAS PARA COLOCAR, LEVANTAR Y SOSTENER PIEZAS PEQUEÑAS.**

**KNIFE TO REMOVE AND TRIM PARTS. FILE TO REMOVE EXCESS PLASTIC.**  
**COUPEAU POUR RETIRER ET COUPER LES PIÈCES. LIME POUR ENLEVER L'EXCÉDENT DE PLASTIQUE.**  
**CUCHILLO PARA QUITAR Y RECORTAR PIEZAS. LIMA PARA QUITAR EL EXCESO DE PLÁSTICO.**

**CEMENT USE TOOTH PICK PAINT BRUSH OR PIN TO APPLY IT.**  
**COLLE UTILISEZ UN PINCEAU CURE-DENT OU UNE PINCE POUR L'APPLIQUER.**  
**PEGUE USE EL PINCEL DE PALILLO O UNA CLAVIJA PARA APLICARLO.**

**TAPE, RUBBER BAND AND CLOTHES PINS TO CLAMP AND HOLD PARTS UNTIL THEY ARE DRY.**  
**UTILISEZ DU RUBAN, UN ÉLASTIQUE OU UNE PINCE À LINGE POUR SERRER ET MAINTENIR LES PIÈCES JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT SÈCHES.**  
**CINTA, GOMA ELÁSTICA Y GANCHOS DE TENDEDERO PARA PRENSAR Y SOSTENER LAS PIEZAS HASTA QUE SEQUEN.**

## TRACTOR ACCESSORIES ACCESSOIRES DU TRACTEUR ACCESORIOS DEL CAMIÓN

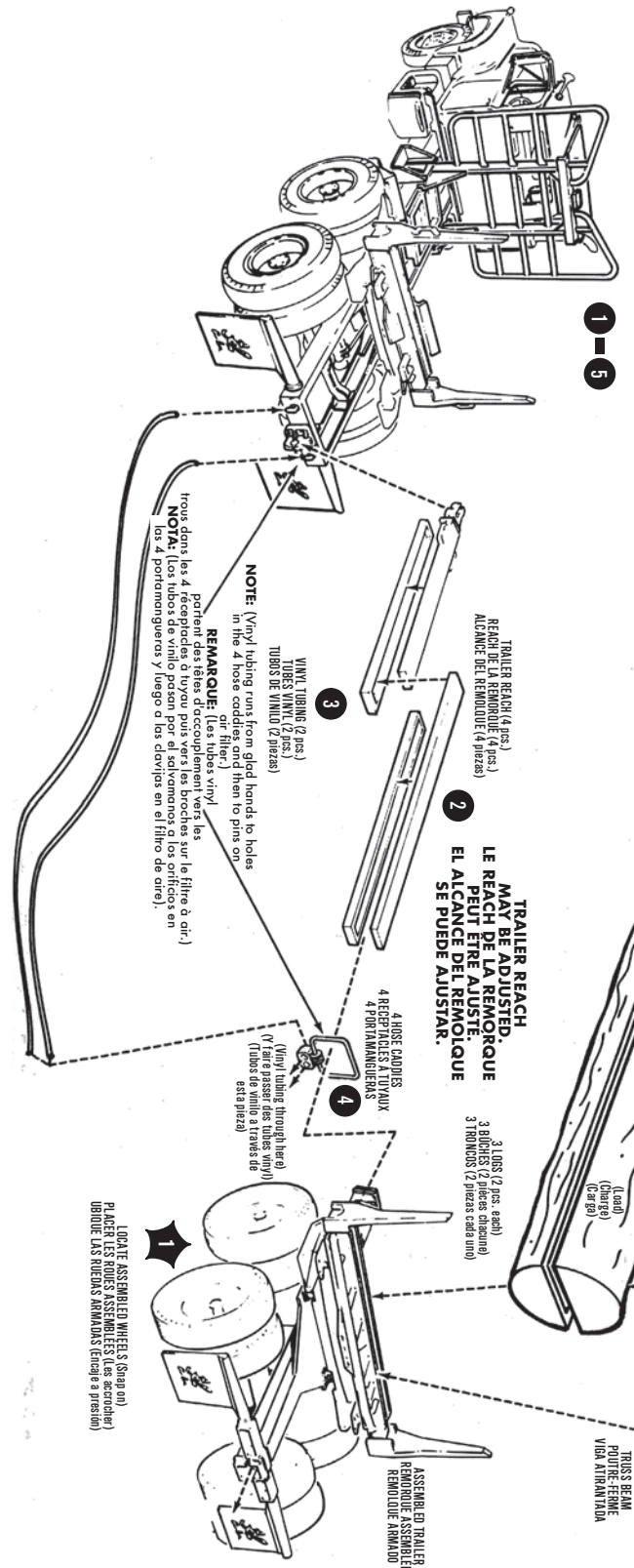
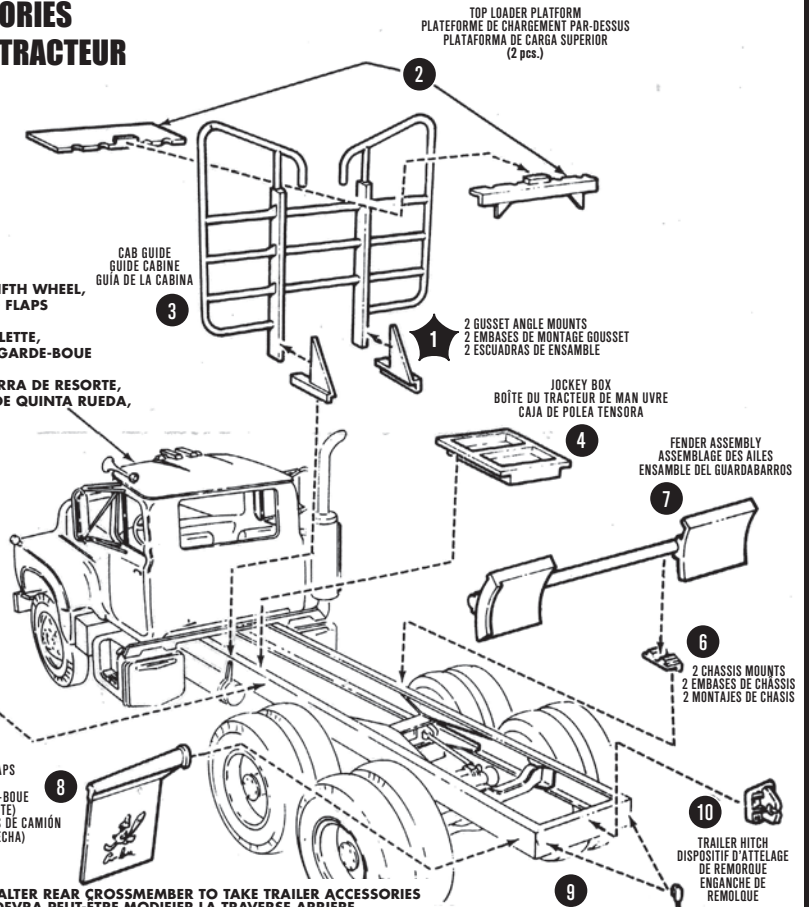
1 - 10

**OMIT FROM TRUCK:**  
 DECK PLATES, POGO STICK, FIFTH WHEEL, FIFTH WHEEL CARRIER & MUD FLAPS  
**OMIS DU CAMION:**  
 PONTET, TIGE À RESSORT, SELLETTE, PORTE-SELLETTE ET BAVETTES GARDE-BOUE  
**OMITIR DEL CAMIÓN:**  
 PLACAS DE PLATAFORMA, BARRA DE RESORTE, QUINTA RUEDA, PORTADOR DE QUINTA RUEDA, ALETAS GUARDABARROS

**NOTE:** ASSEMBLED TRUCK SHOWN FOR REFERENCE ONLY.  
**REMARQUE:** LE CAMION ASSEMBLÉ EST AFFICHÉ À TITRE DE RÉFÉRENCE UNIQUEMENT.  
**NOTA:** EL CAMIÓN ARMADO SE MUESTRA SOLO COMO REFERENCIA.



**MODELER MAY HAVE TO ALTER REAR CROSSMEMBER TO TAKE TRAILER ACCESSORIES**  
**L'ASSEMBLEUR DEVA PEUT-ÊTRE MODIFIER LA TRAVERSE ARRIÈRE**  
**POUR PRENDRE LES ACCESSOIRES DE LA REMORQUE**  
**ES POSIBLE QUE LA PERSONA QUE ARME EL MODELO DEBA ALTERAR EL TRAVESAÑO POSTERIOR PARA TOMAR LOS ACCESORIOS DEL REMOLQUE**



**WHEELS  
 ROUES  
 RUEDAS**

8 GOODYEAR TIRES  
 8 PNEUS GOODYEAR  
 8 NEUMÁTICOS GOODYEAR

4 WHEELS  
 4 RUEDAS

4 BRAKE DRUMS  
 4 TAMBORES DE FRENO

8 WHEEL RIMS  
 8 CERCELES RENDIPIERS  
 8 ANILLOS DE RUEDAS

**TRAILER REACH (4 pcs.)  
 LE REACH DE LA REMORQUE (4 piezas)**

**TRAILER REACH MAY BE ADJUSTED. LE REACH DE LA REMORQUE PEUT ÊTRE AJUSTÉ. EL ALCANCE DEL REMOLQUE SE PUEDE AJUSTAR.**

**TRUSS BEAM POURRE ÊTRE VUEA ALTERNATIVA**

**FINAL ASSEMBLIES / ASSEMBLAGES FINAUX / ENSAMBLAJES FINALES**

TRAILER REACH (4 pcs.)  
 LE REACH DE LA REMORQUE (4 piezas)

ALCANCE DEL REMOLQUE (4 piezas)

VINYL TUBING (2 pcs.)  
 TUBES DE VINYLE (2 piezas)

4 HOSE COUPLERS  
 4 REMPLAÇABLES À TUYAUX  
 4 PORTAMANGUERAS

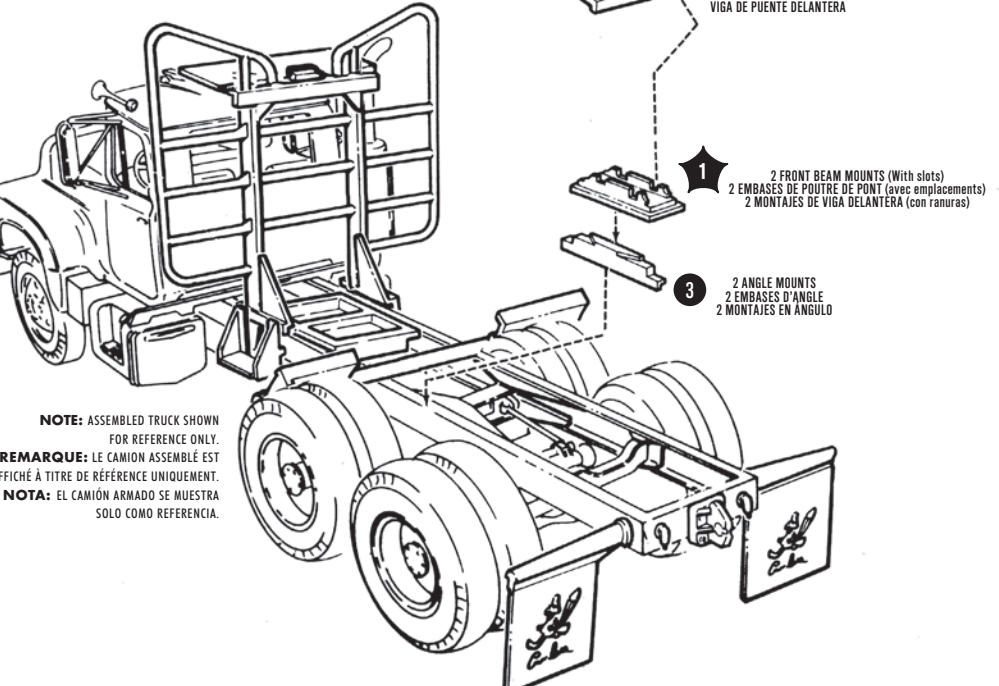
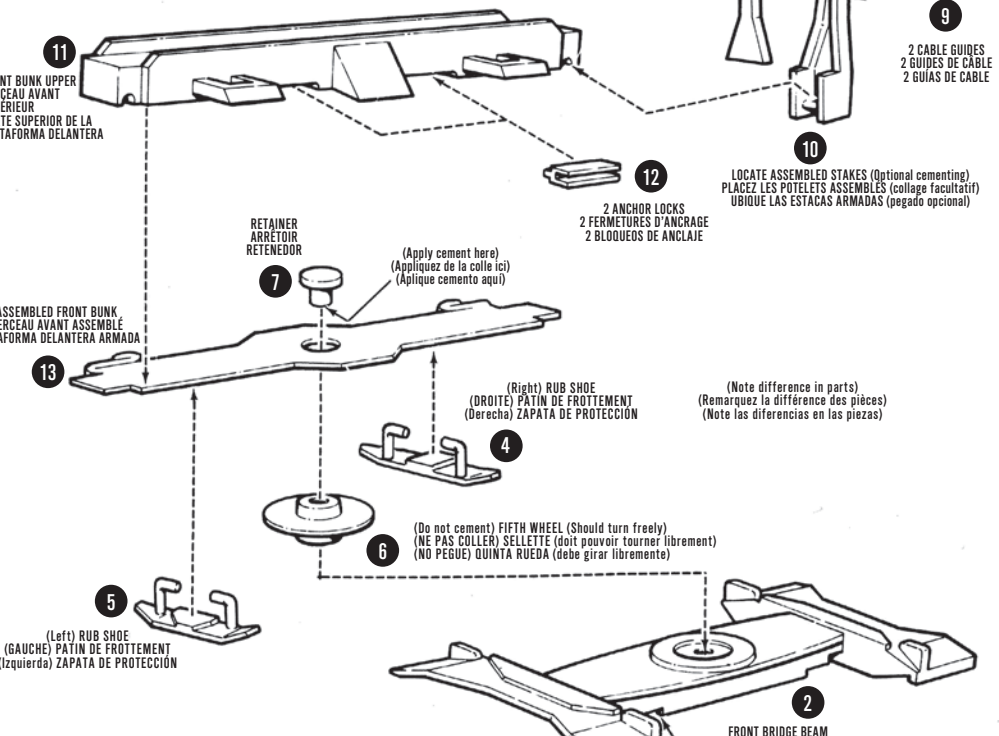
3 TUBES (2 pcs. each)  
 3 BOUTES (2 piezas cada uno)

3 TUBES (2 piezas cada uno)

LOCATE ASSEMBLED WHEELS (Snap on)  
 PLACEZ LES ROUES ASSEMBLÉES (Les assembler)  
 UBICAR LAS RUEDAS ARMADAS (Colocar o presionar)

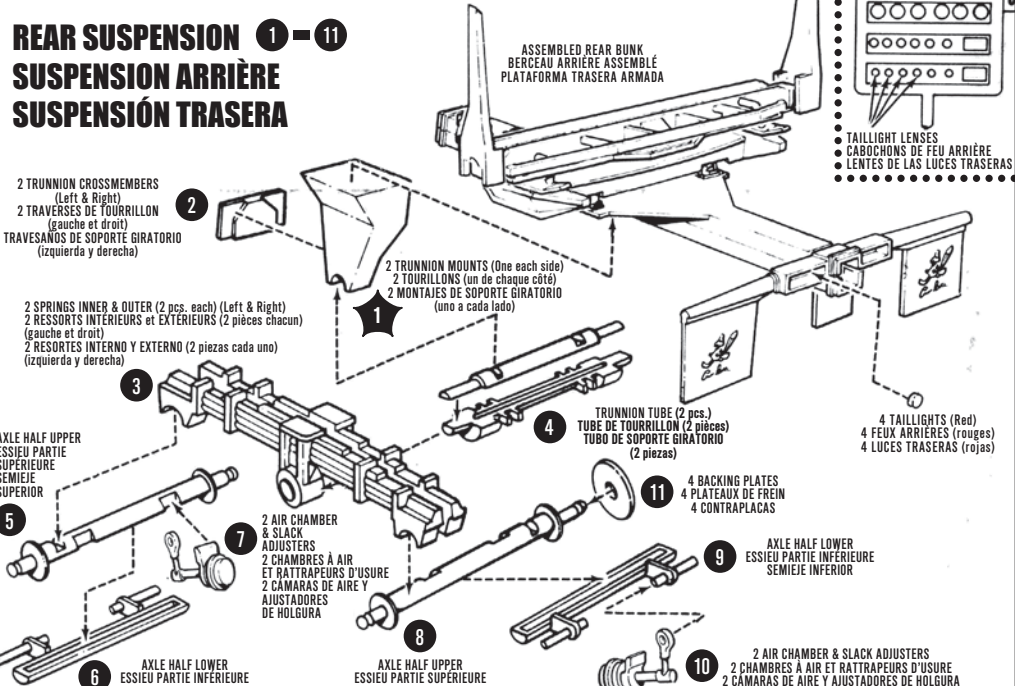
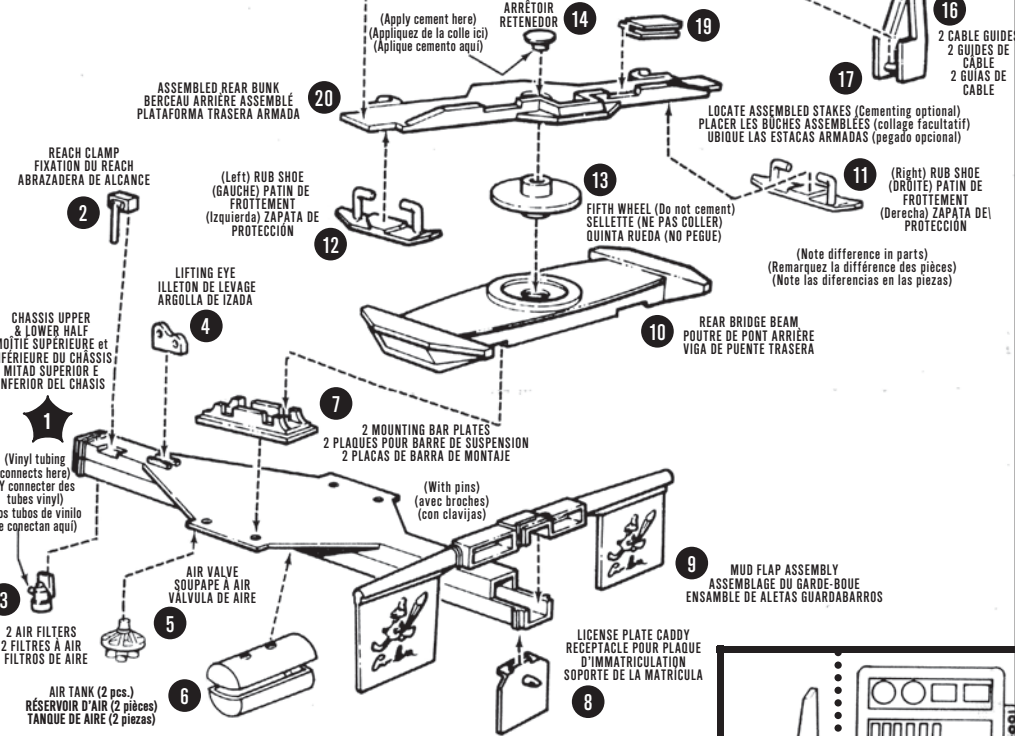


**FRONT BUNK 1 13**  
**BERCEAU AVANT**  
**PLATAFORMA DELANTERA**



**NOTE:** ASSEMBLED TRUCK SHOWN FOR REFERENCE ONLY.  
**REMARQUE:** LE CAMION ASSEMBLE EST AFFICHE A TITRE DE REFERENCE UNIQUEMENT.  
**NOTA:** EL CAMION ARMADO SE MUESTRA SOLO COMO REFERENCIA.

**REAR BUNK 1 20**  
**BERCEAU ARRIERE**  
**PLATAFORMA TRASERA**



**DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS**

1. Cut decals apart close to image. Apply one at a time.
2. Dip decal into tepid water until paper backing loosens.
3. Moisten area of model where decal is to be applied, to aid in positioning.
4. Slide decal partly off of paper backing.
5. Place decal on model face up and slide paper backing away.
6. Thoroughly blot out excess water, air bubbles, and any excess emulsion with soft, lint-free cloth.
7. Allow time to dry before handling.



**INSTRUCTIONS D'APPLICATION DE DÉCALQUE**

1. Coupez les décalques en les séparant près de l'image. Appliquez-en un à la fois.
2. Trempez le décalque dans de l'eau tiède jusqu'à ce que l'endos de papier se dégage.
3. Humidifiez l'endroit du modèle où le décalque doit être posé pour aider à le placer.
4. Glissez le décalque pour le retirer un peu de l'endos de papier.
5. Placez le décalque sur le modèle, face vers le haut et retirez l'endos de papier.
6. Epongez bien le surplus d'eau, les bulles d'air et tout surplus d'émulsion avec un chiffon doux, sans peluche.
7. Laissez sécher avant de manipuler.

Decal  
 Décalque  
 Calcomanía  
 Paper Backing  
 Endos de papier  
 Papel de la parte de atrás

**NOTE:** If air bubbles or wrinkles form on an irregular or curved surface, cut decal and press into place.

**INSTRUCCIONES PARA LA APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS**

1. Recorte las calcomanías cerca de la imagen, para separarlas. Aplique una por vez.
2. Sumerja la calcomanía en agua tibia hasta que se afije el papel de la parte de atrás.
3. Humedezca el área del modelo donde aplicará la calcomanía, para ayudar a colocarla.
4. Retire parcialmente el papel de la parte de atrás de la calcomanía.
5. Coloque la calcomanía sobre el modelo, con el frente hacia arriba, y termine de retirar el papel de la parte de atrás.
6. Con un paño suave y sin pelusas, seque bien con papel el exceso de agua y quite las burbujas de aire y los restos de emulsión.
7. Deje secar un tiempo antes de manipular.

**REMARQUE:** Si des bulles d'air ou des rides se forment sur une surface irrégulière ou courbée, découpez le décalque et pressez en place.

**NOTA:** si se formaran burbujas de aire o arrugas sobre una superficie irregular o curva, recorte la calcomanía y colóquela en su sitio presionando.



**round2models.com**



# LOGGING TRAILER



A628-200

**WICHTIG!**  
**LESEN SIE DIESE PUNKTE DURCH, BEVOR SIE BEGINNEN.**  
**PRIMA DI INIZIARE, LEGGERE I SEGUENTI PUNTI**  
**IMPORTANTE**  
**LEIA ESTES PONTOS ANTES DE COMEÇAR**

**1** **PRÜFEN SIE, OB ALLE TEILE „GENAU PASSEN“, bevor Sie sie zusammenkleben. Schneiden Sie überstehende Kunststoffteile vor dem Zusammenfügen ab.**

Prima di cementare i pezzi, assicurarsi che s'incastriano correttamente.

Prima di unire i pezzi, eliminare le sbavature dalla plastica.

**"TESTE O ENCAIXE"** de todas as peças antes de colar. Retire o excesso de plástico das peças antes de uni-las.

**2** **Soweit nicht anders in der Anweisung vorgegeben, verkleben Sie alle Teile.**

Cementare tutti i pezzi, salvo altrimenti indicato nelle istruzioni.

Cimente todas as partes, exceto quando indicado nas instruções.

**3** **Benutzen Sie nur Farbe und Kleber für Styrolkunststoff. Utilizzare esclusivamente cemento e vernice per stirene. Utilize apenas tinta e cola feitos para plástico estireno.**

**4** **Bemalen Sie alle Unterbaugruppen, bevor Sie Teile anfügen.**

Verniciare tutti i sottogruppi prima dell'assemblaggio.

Pinte todos os subconjuntos antes de fixar as peças.

**5** **Kratzen Sie die Farbe von Flächen ab, die aneinander geklebt werden sollen.**

Raschiare la vernice dalle superfici che devono essere cementate.

Lixe a tinta das superfícies que serão coladas.

**6** **Folgen Sie allen Zahlen auf dem Anleitungsbogen und beginnen Sie mit Nummer eins.**

Seguire la numerazione riportata sul foglio di istruzioni, partendo dal numero uno.

Siga todos os números na página de instruções, iniciando pelo número um.

Round 2, LLC  
4073 Meghan Beeler Court  
South Bend, IN 46628

International Hobbycraft (UK) Ltd.  
21 St. Thomas Street  
Bristol BS1 6JS England



Goodyear (und das Flügelstul-Logo) ist eine Handelsmarke von Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, USA und wird von Round 2, LLC in Lizenz verwendet. AMT & Design ist eine eingetragene Handelsmarke von Learning Curve Brands, Inc., die unter Lizenz von Round 2, LLC verwendet wird. ©2011 Learning Curve Brands, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Andere Namen und Handelsmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Round 2 und Design sind Schutzmarken der Round 2, LLC. ©2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628, USA. Produkt und Verpackung entworfen in den Vereinigten Staaten. Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten.

Goodyear e wingfoot design sono marchi commerciali di Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio USA concessi in licenza a Round 2, LLC. AMT & design è un marchio registrato di Learning Curve Brands, Inc. concesso in licenza a Round 2, LLC. ©2011 Learning Curve Brands, Inc. Tutti i diritti riservati. Gli altri nomi e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari. Round 2 e il suo design sono marchi commerciali di Round 2, LLC. ©2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628 USA. Prodotto e confezione progettati negli Stati Uniti. Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati.

Goodyear (e o desenho do pé alado) é marca registrada da Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio EUA, usada sob licença pela Round 2, LLC. AMT & seu design são marcas registradas da Learning Curve Brands, Inc. usadas sob licença para Round 2, LLC. ©2011 Learning Curve Brands, Inc. Todos os direitos reservados. Outros nomes e marcas registradas pertencem a seus respectivos proprietários. Round 2 e seu design são marcas registradas da Round 2, LLC. ©2011 Round 2, LLC, South Bend, IN 46628 EUA. Produto e embalagem desenvolvidos nos EUA. Fabricado na China. Todos os direitos reservados.

**WICHTIGER HINWEIS:** Nehmen Sie die Teile erst von den Stegen ab, wenn sie gebraucht werden.  
**NOTA IMPORTANTE:** Non rimuovere i pezzi dalla guida finché non sono pronti all'uso.  
**OBSERVAÇÃO IMPORTANTE:** Não remova as peças dos transportes até que estejam prontas para serem usadas.



**PINZETTE ZUM EINSETZEN, AUFNEHMEN UND HALTEN VON KLEINTEILEN.**

**PINZETTE PER INSERIRE, PRENDERE E TENERE FERMI I PEZZI PICCOLI.**

**PINÇAS PARA POSICIONAR, SELECIONAR E SEGURAR PEÇAS PEQUENAS.**



**MESSER ZUM ABNEHMEN UND BEGRADIGEN VON TEILEN.**

**FEILE ZUM ENTFERNEN VON ÜBERSCHÜSSIGEM KUNSTSTOFF.**

**COLTELO PER RIMUOVERE E RITAGLIARE I PEZZI. LIMA PER RIMUOVERE LA PLASTICA IN ECCESSO.**

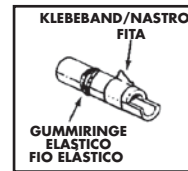
**FACA PARA REMOVER E APARAR PEÇAS. LIXA PARA REMOVER O EXCESSO DE PLÁSTICO.**



**KLEBER BENUTZEN SIE ZUM AUFTRAGEN DES KLEBERS EINEN ZAHNSTOCHER, EINEN MALPINSSEL ODER EINEN STIFT.**

**CEMENTO APPLICARLO CON UNO STUZZICADENTI, UNO PENNELLINO O UNO SPILLO.**

**COLA USE UM PALITO DE DENTE, PINCEL OU ALFINETE PARA APLICAR-LA.**



**KLEBEBAND, GUMMIRINGE UND STECKNADELN ZUM FIXIEREN UND HALTEN VON TEILEN BIS SIE TROCKEN SIND.**

**NASTRO, ELASTICO E SPILLE DA BALIA PER CHIUDERE E TENER FERMI I PEZZI FINCHÉ NON SONO ASCIUTTI.**

**FITA, FIO ELÁSTICO E ALFINETES PARA FIXAR AS PEÇAS ATÉ QUE ESTEJAM SECAS.**

## ZUGMASCHINEN-ZUBEHÖR ACCESSORI DEL TRATTORE ACESSÓRIOS DO TRATOR

1 - 10

**LASSEN SIE ZUNÄCHST VOM LASTWAGEN WEG: DECKPLATTEN, SPRINGSTAB, RESERVERAD, RESERVERADHALTERUNG UND SCHMUTZFÄNGER**  
**OMETTERE DAL CAMION: LETTORI DI CASSETTE, BASTONE, QUINTA RUOTA, TRASPORTATORE DELLA QUINTA RUOTA E PARASPRUZZI**  
**OMITIR DEL CAMINHÃO: OMITIR DO CAMINHÃO: CHAPAS DE COBERTURA, SALTADOR, QUINTA RODA, TRANSPORTADOR DA QUINTA RODA E PARA-BARROS**

**HINWEIS:**  
DER ZUSAMMENGEBAUTE LASTWAGEN IST HIER NUR ALS ANHALTPUNKT ABGEBILDET.

**NOTA:**  
MOTRICE ASSEMBLATA ILLUSTRATA SOLTANTO A FINI DIMOSTRATIVI.

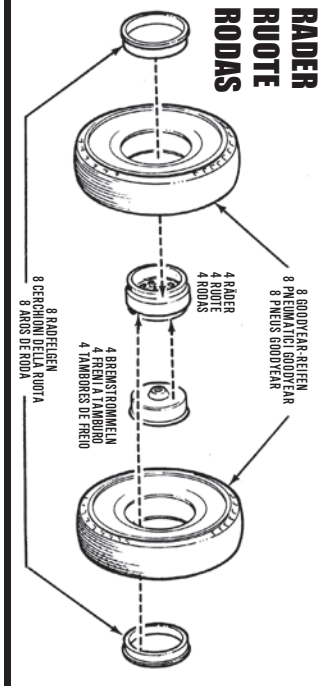
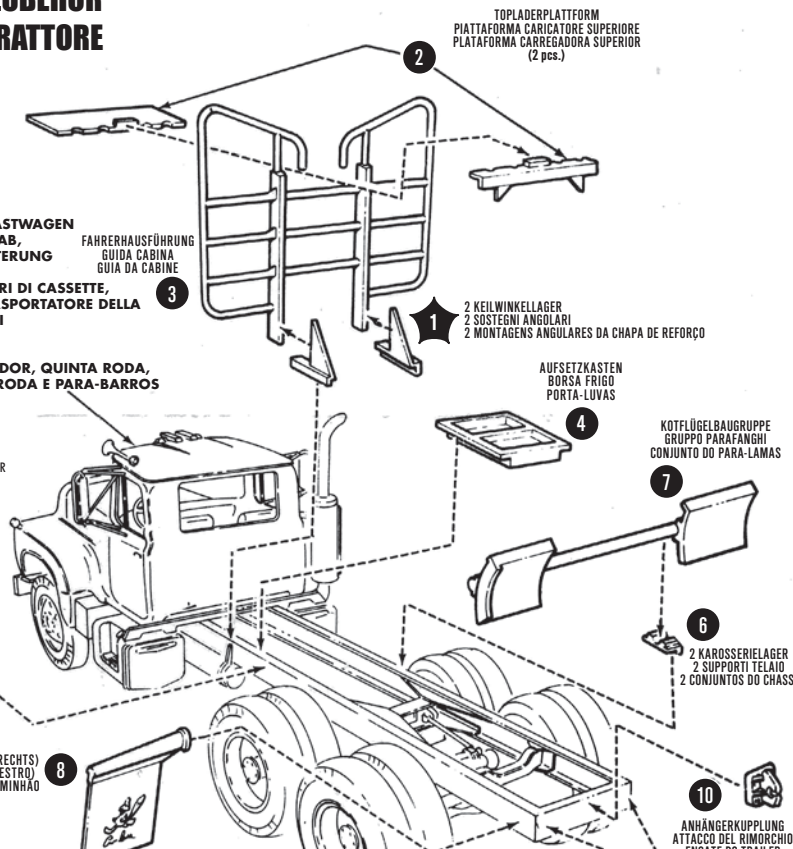
**OBSERVAÇÃO:**  
CAMINHÃO MONTADO MOSTRADO APENAS PARA REFERÊNCIA.

2 STUFEN  
2 FASI  
2 DEGRAUS

2 LASTWAGEN-SCHMUTZFÄNGER (LINKS UND RECHTS)  
2 PARASPRUZZI PER IL CARRO (SINISTRO E DESTRO)  
2 PARA-BARROS (ESQUERDO E DIREITO) DO CAMINHÃO

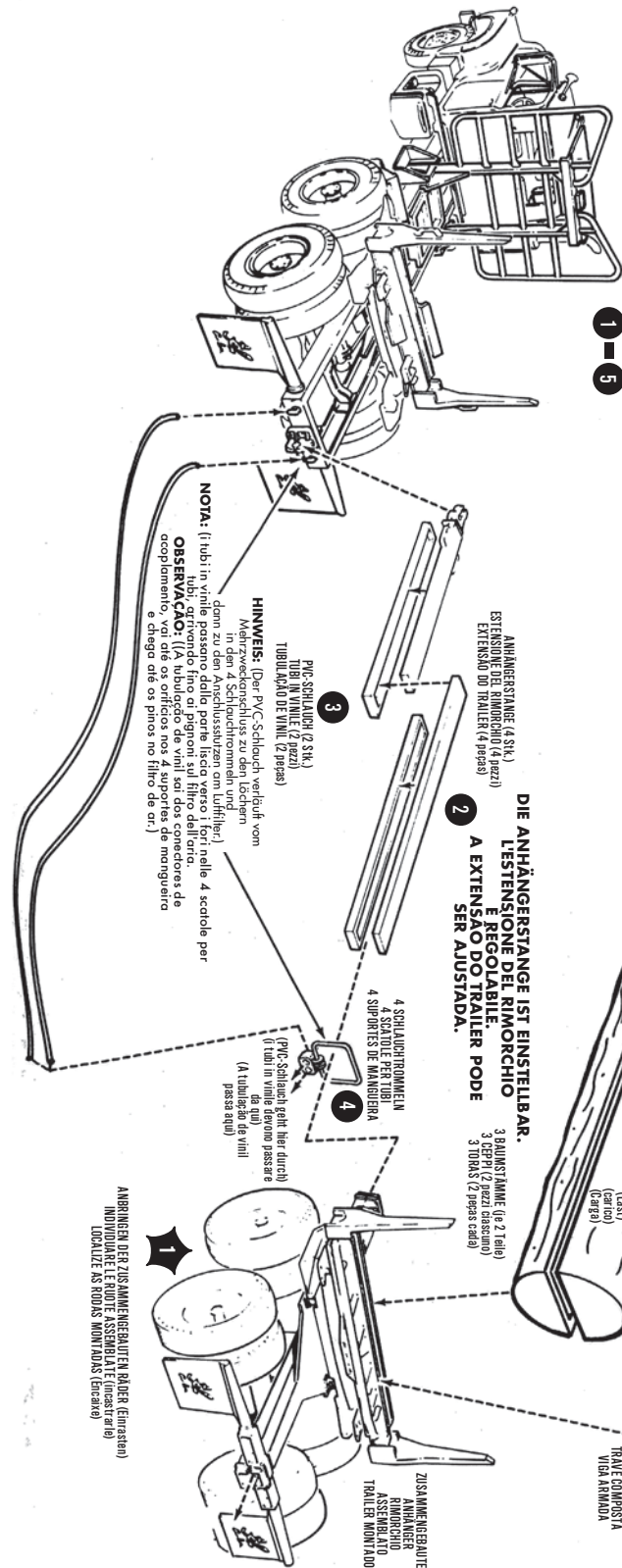
**MÖGLICHERWEISE MUSS DER MODELLBAUER DEN HINTEREN QUERTRÄGER ÄNDERN, DAMIT ER DIE ANHÄNGERZUBEHÖRE AUFNEHMEN KANN.**

**PER PRENDERE GLI ACCESSORI DEL RIMORCHIO, POTREBBE ESSERE NECESSARIO CAMBIARE LA TRAVESSA POSTERIORE**  
**PODE SER NECESSÁRIO ALTERAR A BARRA TRANSVERSAL TRASEIRA PARA USAR OS ACESSÓRIOS DO TRAILER**



## SCHLUSSMONTAGE / INSIEME FINALE / MONTAGENS FINAIS

1 - 5



**NOTA:** (I tubi in vinile possono essere usati solo se il tubo è nuovo e non ha subito alcun danno. I tubi usati possono essere usati solo se il tubo è nuovo e non ha subito alcun danno.)  
**OBSERVAÇÃO:** (A tubulação de vinil só pode ser usada se for nova e não sofreu nenhum dano. Os tubos usados só podem ser usados se forem novos e não sofreram nenhum dano.)

**HINWEIS:** (Der PVC-Schlauch verbindet von Mehrzweckanschluss zu den Lecken in den 4 Schlauchanschlüssen am Luftflüßer.)  
**HINWEIS:** (Der PVC-Schlauch verbindet von Mehrzweckanschluss zu den Lecken in den 4 Schlauchanschlüssen am Luftflüßer.)

**ANBRINGEN DER ZUSAMMENGEBAUTEN RÄDER (EINSTÄUPELUNG DER TRAILER-ASSEMBLAGE) LÖSLENE AS RODAS MONTADAS (ENCAIXAR)**

**ZUSAMMENGEBAUTER RIMORCHIO (TRAILER MONTADO)**

**STÄUPEL DER TRAVESSA VINGA ARMADA**

**DIE ANHÄNGERSTANGE IST EINSTELLBAR. L'ESTENSIONE DEL RIMORCHIO È REGOLABILE. A EXTENSÃO DO TRAILER PODE SER AJUSTADA.**

**ANHÄNGERSTANGE (4 STK.)  
ESTENSIONE DEL RIMORCHIO (4 PEZZI)  
EXTENSÃO DO TRAILER (4 PEÇAS)**

**PVC-SCHLAUCH (2 STK.)  
TUBO IN VINILE (2 PEZZI)  
TUBO EM VINIL (2 PEÇAS)**

**4 SCHLAUCHROMMELN  
4 SCATOLE PER TUBI  
4 SUPRITES DE MANGUEIRA**

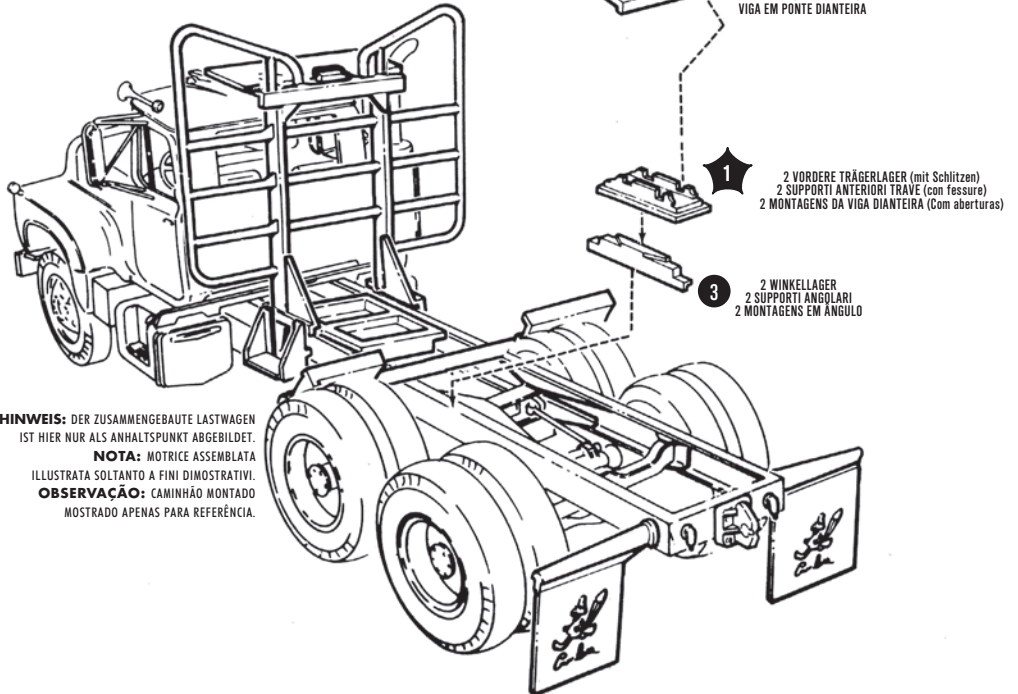
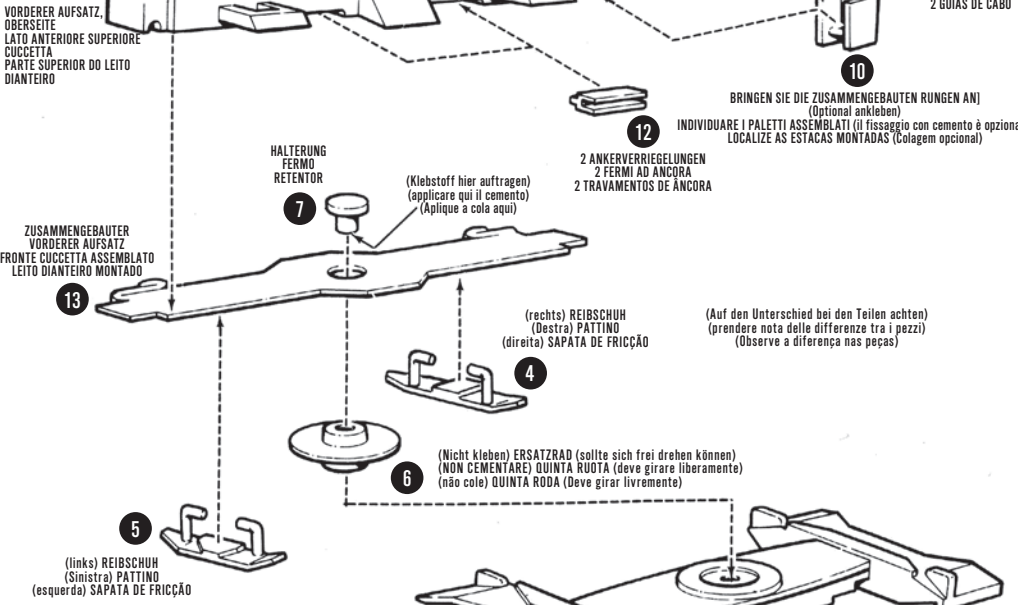
**3 BÜHNENSTÄUPEL (e 2 Table)  
3 SCHEDE (2 pezzi scassino)  
3 TÓRNAS (2 peças casto)**

**2 LASTWAGEN-SCHMUTZFÄNGER (LINKS UND RECHTS)  
2 PARASPRUZZI PER IL CARRO (SINISTRO E DESTRO)  
2 PARA-BARROS (ESQUERDO E DIREITO) DO CAMINHÃO**

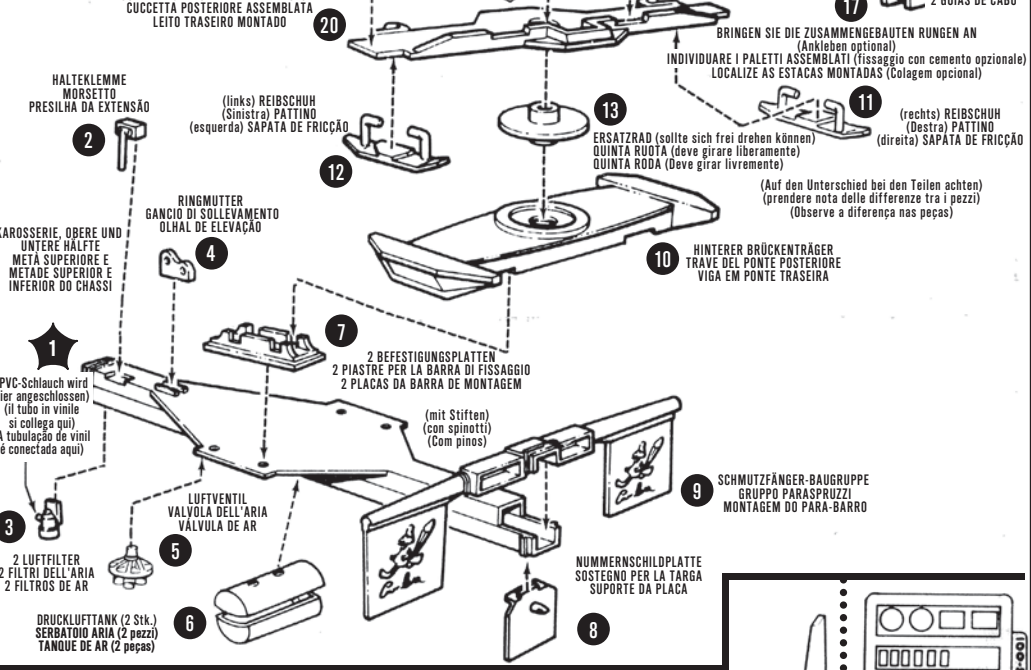
**2 MEHRZWECKANSCHLUSS  
2 CONNETTORI DI RACCORDO  
2 CONECTORES DE ACOPLAMENTO**



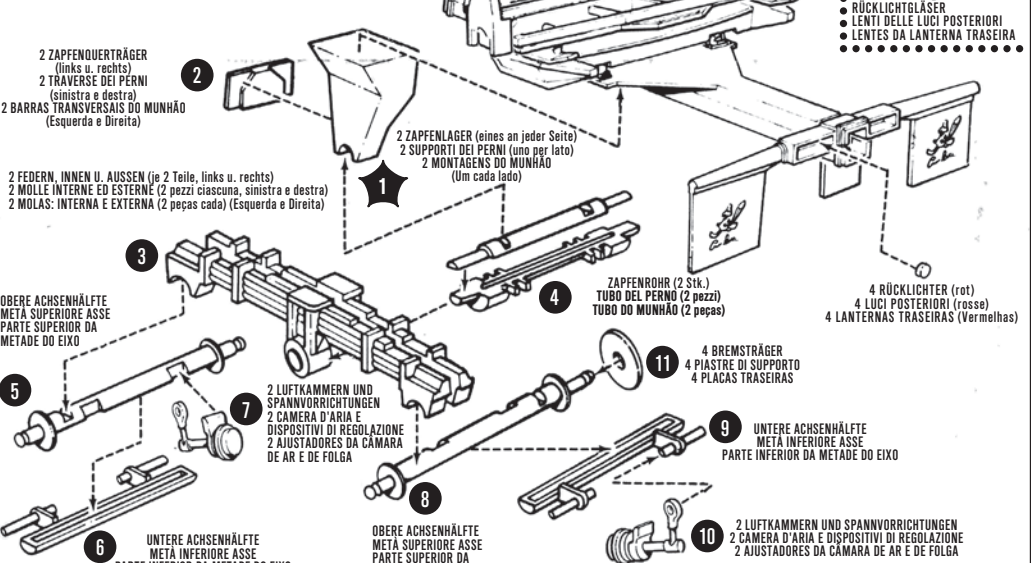
# VORDERER AUFSATZ 1-13 LATO ANTERIORE CUCCETTA LEITO DIANTEIRO



# HINTERER AUFSATZ 1-20 RETRO CUCCETTA LEITO TRASEIRO



# HINTERE AUFHÄNGUNG 1-11 SOSPENSIONE POSTERIORE SUSPENSÃO TRASEIRA



## ANLEITUNG ZUM AUFKLEBEN DER DECALS

1. Decals nahe an den Bildaufdrucken ausschneiden. Decals einzeln aufkleben.
2. Decal in lauwarmes Wasser tauchen, bis sich das Trägerpapier löst.
3. Fläche des Modells, auf die das Decal geklebt werden soll, anfeuchten, um die Positionierung zu erleichtern.
4. Decal teilweise vom Trägerpapier abschleifen.
5. Decal mit der Vorderseite nach oben auf dem Modell platzieren und Trägerpapier abschleifen.
6. Überschüssiges Wasser, Luftblasen und überschüssige Emulsion gründlich mit einem weichen, fusselfreien Tuch entfernen.
7. Vor dem Handhaben trocknen lassen.

## ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE

1. Ritagliare separatamente le decalcomanie, vicino all'immagine. Applicarne una per volta.
2. Immergere la decalcomania in acqua tiepida fino a che la carta protettiva non si stacchi.
3. Inumidire l'area del modellino in cui deve essere applicata la decalcomania, per agevolare il posizionamento.
4. Far parzialmente scivolare la decalcomania fuori dalla carta protettiva.
5. Posizionare la decalcomania rivolta verso l'alto sul modellino e rimuovere la carta protettiva facendola scivolare.
6. Eliminare completamente l'acqua in eccesso, le bolle d'aria ed eventuali eccessi di emulsione con un panno soffice che non lasci pelucchi.
7. Far asciugare prima di manipolare.

## INSTRUÇÕES PARA APLICAÇÃO DE ADESIVOS

1. Corte os adesivos próximo da imagem. Aplique um de cada vez.
2. Mergulhe o adesivo em água morna até que o papel da parte traseira se solte.
3. Umedeça a área do modelo em que o adesivo deve ser aplicado, para auxiliar no posicionamento.
4. Deslize parcialmente o adesivo para fora do papel da parte traseira.
5. Coloque o adesivo no modelo com a face virada para cima e deslize o papel da parte traseira para fora.
6. Remova completamente o excesso de água, bolhas de ar, e qualquer excesso de emulsão com um pano macio que não solte fiapos.
7. Espere secar antes de manusear.



Decal  
Decalcomania  
Adesivo

Trägerpapier  
Carta protettiva  
Papel da parte traseira

HINWEIS: Wenn sich Luftblasen oder Falten auf einer unregelmäßigen oder gekrümmten Fläche bilden, Decal an der betreffenden Stelle aufschneiden und andrücken.

NOTA: Se si formano bolle d'aria o pieghe sulle superfici irregolari o ricurve, tagliare la decalcomania e premervi sopra.

OBSERVAÇÃO: Caso sejam formadas bolhas de ar ou dobras em uma superfície irregular ou curvada, corte o adesivo e faça pressão sobre o local.



round2models.com